

# TRANSILVANIA.

Foi'a Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu.

Acăsta foia ese căte 2 côle pe luna si costa 2 florini val. aust., pentru cei ce nu suntu membrii asociatiunei.

Pentru strainataate 6 franci (lei noi) cu porto posteit.

Abonamentulu se face numai pe căte 1 anu intregu.  
Se abonedia la Comitetulu asociatiunei in Sibiu, séu prin posta séu prin domnii colectori.

**Sumariu:** Dissertatiune despre bubatu séu varsatu. — Romanii la Plevn'a, dissertatiune insinuata la adunarea generale a XIX-a a Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu tienuta la 7—9 Augustu n. 1880 la Turd'a, de dr. A. P. Alessi. — Raportulu sectiunei sciintielor naturali etc. — Procesu verbalu alu siedintiei comitetului din 18 Septembre 1880. — Procesu verbalu alu siedintiei comitetului tienuta in 20 Septembre 1880. — Procesu verbalu alu siedintiei comitetului dela 4 Novembre 1880.

## Dissertatiune.

### I. Bubatulu séu varsatulu.

Precum la tóte morburile, asiá si la bubatu se recere cunoscinti'a anatomica si fisiologica a corpului, unde se desvólta morbulu. La varsatu loculu desvoltarei este pelea séu acoperementulu comunu alu corpului — (*Integumentum commune*).

Precum pelea acopere esteriorulu corpului, asemenea este invelita si internitatea acestuia prin o membrana mucósa, care este numai continuarea mai fina a pelei.

Pelea consta din 2 straturi principale: stratulu internu-derma, *Cutis, Corium*; si stratulu esternu epiderma, — *Epidermis*. Derm'a este compusa din tiesetura celulósa si elemente musculari si consta éra-si din doue particele: una interióra séu reticularia — *pars reticularis* si alt'a esterioara séu papillaria — *pars papillaris*. In partea reticularia se afla glandele de sudori — *glandulae sudoriferae*, glandele de sèu, *gland. sebaceae*, radacinile periloru — *folliculi pilorum*. In partea papillaria se terminéza vasele sanguine si nervii.

Stratulu esternu — *Epidermis* — acopere in totu cuprinsulu pe derma. Acest'a se forméza éra-si din doue particele: una interna séu mucósa — *pars mucosa seu Malpighii*, care se continua in membran'a mucósa a corpului. In celulele acesteia parti se cuprinde materi'a pigmentósa, dela care atàrna colórea pelei.

Particic'a estrema o formédia epitheliu *stratum corneum*, consta din mai multe celule epithelice, cari se formédia si se despartu neincetatu.

In epiderma nu se afla nici vase de sange nici nervi, prin urmare este nesimtitória.

Pelea in genere impedeaca intrarea mai multoru materii stricatióse in corpu; micsiorédia influinti'a aerului, a umedielei, a frigului, a caldurei prea mari si a electricitathei. Prin functiunea de sperpiratie servesce spre

curatirea sangelui si spre delaturarea mai multoru materii stricatióse din corpu. In pele se intempla in me-sura mai mica si schimbare de aeru.

### Istori'a morbului.

Originea bubatului, cá si a celoralte morburi contagiose, se afla in obscuritate. Unii istorici afirma, că inainte de calculatiunea timpului nostru cu 1500 de ani ar fi domnit in Chin'a si că totu atunci in Indi'a s'ar fi adoratu una Dieitia cá defensore contr'a acestui morbu. Dupa codicele medicinale alu Chinesilor unii dicu —, că s'ar fi ivitu numai in secolulu alu 7-lea.

In descrierea de ciuma — *pestis* — a lui Thucidide, ce domnise pe timpulu resbelului din Peloponesu, in Athen'a, la anulu 429 a. Chr. — sustienu unii scriitori a cunóscе morbulu de varsatu; totu asiá si in epidemie de ciuma, schitiate prin Galen si Hipocrates.

Date sigure asupr'a bubatului avemu din timpulu lui Mahomed. Pe atunci se dicea: că in resbelurile cu elefantii, unu roiu de paseri admirabile au aruncat petricele cá mazarea asupr'a armatei abyssiniane si au nimicit'o in cea mai mare parte.

Primulu descriitoriu alu varsatului au fostu — *Ahrun*, care au traitu in Alexandri'a cá medicu si preotu, la 622 d. Chr. Descrierea speciale a simptomelor morbului, este a se multiamí lui Rhazes din Bagdad, — medicu arabu din secl. alu 10. Densulu inse n'au cunoscutu contagiositatea morbului, pentruca in o carte dedicata unui principe negru „Almanzor“ deduce morbulu din cause dietetice.

Numerósele deslusiri suntu mai chiare din secl. alu 12-lea si alu 13-lea asiá, incàtu astadi cu mai buna siguritate putemu curmă estensiunea teritoriale a bubatului.

Acestu morbu atàtu de periculosu si contagiosu, cu multu mai usioru s'au latitu prin estinderea comunicatiunei, a negotiatoriei si prin resbelurile popórelor.

Mai multu au suferit popórele, intre cari s'a ivitu morbulu de prim'a data, asiá d. e. in Americ'a, unde

s'a latitu morbului dupa ce au venit in comunicatiune cu Europa.

Dupa scriitorii spanioli numai in Mexico  $3\frac{1}{2}$  milioane de persoane au cadiutu jertfa acestui morbu.

In Brasil'a la 1553 s'au nimicuitu popore intregi prin epidem'a bubatului. In 1733 singuru in Grönlandi'a au murit 20,000 de ómeni in decursulu unui anu.

Totu asemenea au estirpatu acestu morbu si in Asi'a, cu deosebire in tienuturile Siberiei. Pe insulele Ceylon si Molucc'a, pana la aplicarea altuirei mai jumatate locuitorii au murit in urm'a varsatului. In 1797 s'a latitu pe insulele Mariane, Tahiti si Sandvich.

Abstragendu epidemi'a numita dela ciun'a din Athen'a, acestu morbu infriosciatu n'au fostu cunoscutu in Europa pana la finele secl. alu 11-lea.

Pe atunci asiediendu-se Saracenii in Europa de sud, au adusu cu densii si morbului de varsatu, care s'au estinsu asiá de tare, incàtu au eruptu in modu infioratoriu si in Europa nordica.

Davillards a calculat, că Europa in totu anulu a perduto in urm'a varsatului 3—400,000 de ómeni. In secl. 18 inca si mai multi.

Germani'a in unii ani a ingropatu cete 70—80,000 si Prusi'a in 1796 la 25,000 de ómeni.

In Brittan'a, cu epidemi'a bubatului din 1657—69 au murit mai multi ómeni decàtu intr'unu resbelu ne-norocitu.

Islandi'a, in 1707 din 50,000 locuitori au perduto 18,000 de persoane.

Totu in asemenea modu infriosciatu a domniti si in patri'a nostra, că si in celealte tieri ale Europei meridionale.

La curtea austriaca au murit de varsatu Iosif I, 6 principi si principe; Mari'a Teresi'a in etate de 50 ani au jacutu de varsatu.

#### Descriere speciale.

Bubatu — varsatu — *Variola, Blattern, Pochen, Petite vérole, Small-pox.*

Bubatu se numesce, pentru că infectarea produce bube; varsatu, pentru că bubele se ivescă că si cum ar fi varsate pe trupu.

Acestu morbu epidemicu si contagiosu are 3 forme: bubatul adeverat — (*Variola vera*); bubatul modificat — *variolos seu variola modificata*; bubatul mereuntielu — *varicella*.

Tóte trei speciele devinu din un'a si aceea-si materia contagiosa. Ivirea formelor deosebite atârnatu dela inclinatiunea individuale a persóneloru. Altuirea incàtu-va delatura inclinatiunea spre morbu. Inainte de altuire bubatul adeverat se ivia mai adeseori, dupa altuire inse in forma modificata.

Timpul de incuibare — (*Stadium incubationis*) a varsatului, dupa Bärensprung tiene 13—14 dile. In acestu stadiu nu se observa ceva deosebitu asupra infectatiloru.

Dupa trecerea stadiului amintit, se incepe ivirea morbului, a carui decurgere se imparte in 4 periode:

1-a. Perioda premergatorie — *Prodromal stadium*, care tiene 3 dile; se anunta prin paroxismu mare de friguri, cu temperatura de  $39-41^{\circ}$  Celsius.

Bolnavii simtiescu ametiala impreunata cu durere mare de fruntea capului, li se usca gur'a, au sete mai mare si de multe-ori si fantasédia mai cu séma nóptea; simtiescu dureri estinse pe spate, in crucile siezelor si la inchieturile estremitatilor. Splin'a inca la inceputu prinde a se inflă asiá, incàtu inflatur'a ei se poate observa si simti. Febricitarea cu remissiuni de diminétia tiene in continuu si-si ajunge culmea in séra de a 3-a di.

In diu'a a 4-a, cu decaderea temperaturei disparu simptomele amintite ale febricitarei si se incepe a

2-a Perioada de eruptiune — *Stadium eruptionis*, care se arata prin o inflare moderata a pelei obradiului si a capului.

Pe obradiu, pe peptu si pe cea mai mare parte a trupului se vedu pete rosietice. La varsatulu adeverat, eruptiunea se incepe pe obradiu, pe grumadiu si de acolo in ordine regulata se continua pe intregu tegumentulu corpului; la celealte forme ale bubatului se ivesce deodata pe mai multe parti ale trupului.

Pe suprafaçia pelei se formă inflaturi rotunde, circumscripte, cu colore rosie si tiapene la pipaitu. Dupa eruptiune in a 3-a séu a 4-a di, pe inflaturile descrise se desvólta besicile bubatului, cu cari apoi finindu-se stadiul amintit, morbulu intra in a

3-a Perioada a inflorirei — *Stadium florescentiae*, care durézia o septemana intréga. In primele 2 dile ale periodei, besicile rotunde suntu deplinu formate si fluiditatea loru pana ací curata, prinde a se tulburá, si in dilele urmatore se straformă in puroi. Vîrvulu besiciloru in mediulocu se afla apasatu in form'a buricului. In acésta perioada de puroire, temperatur'a corpului érasi se ridica asiá, incàtu in casurile nefavoritóre ale morbului ajunge pana la  $42-44^{\circ}$  C.

In unele locuri, cu deosebire pe obradiu, besicile vinu in comunicatiune un'a cu alt'a si prin acésta se formă besici de puróie mai estinse si mai late. Form'a modificata a varsatului nu arata astfelii de schimbari. Cu finea acestei periode besicile se spargu de sine, in acea ordine dupa cum s'au ivit si desvoltat.

A 4-a Perioada este a decrustarei — *Stadium decrustationis*. Se incepe cu formare de cruste si in timpu de o septemana se finesce cu despoierea acelora.

Spargendu-se besicile, puroii pe incetu se usca si formă o scórtia aspra — (*crusta*). — Inflaturile rotunde mainainte rosietice, prindu a scadé si a se schimbă in colore bruneta. Cu finea septemanei formandu-se epiderma noua, crustele uscate se desfacu si pica; candu apoi morbulu si-a ajunsu finea decurgerei. In acésta perioada temperatur'a bolnavului scade asiá, incàtu finindu-se decurgerea bólei, sosește la stare normale.

La bubatul adeverat, atâtă puroierea, precum si decrustarea poate tine si mai multu timpu decàtu 3 septemani.

La bubatul modificat periodele amintite de  $\frac{1}{3}-\frac{1}{2}$  ori suntu mai scurte; decurgerea durézia numai 14—21

dile. Besicile nu se ivesc si nu decurgu in asiá ordine regulata, că la bubatulu adeveratu. Adeseori se arata numai nesce besici singuratice pe estremitati si pe alte parti ale corpului. Unele suntu mai mici, altele mai mari si nu vinu in comunicatiune un'a cu alt'a. La bubatulu adeveratu, puroirea besicilor strabate si in partea interna a pelei. La celu modificatu se estinde numai in partile epidermei; de aici urmédia, că dupa form'a modificata a bubatului nu remanu semne visible, séu déca si remanu, abia se observa. Semnele bubatului adeveratu suntu forte numeróse si considerabile. Acestea se causeaza prin aceea, că puróiele nimicescu partea papillaria a dermei; in locul besicilor remane o lacuna rotunda, care se vindeca prin cicatrisare.

Dupa form'a si fluiditatea besicilor, — varsatulu are mai multe numiri, d. e. varsatu dissemenatu — (*variola disseminata*) déca besicile suntu separate; varsatu confluentu — (*v. confluens*), déca besicile stau in comunicatiune; varsatu sangiosu — (*v. hämorragica*) cändu besicile contineu sange; varsatu cu aeru — (*v. siliquosa seu emphisematica*), déca prin descompunerea fluiditatatiei in besici se formédia aeru; varsatu teciunosu — (*v. gangrenosa*) — déca pelea trece in gangrena.

Besicile se formédia nu numai pe pelea corpului, ci acelea se estindu si pe membran'a gurei, a inghititórei, a nariloru, a tuburiloru de audiu, pe conjunctiv'a ochiloru si pe membran'a organeloru urinarie si a celoru genitali.

Besicile formate pe membran'a organeloru amintite mai in graba se spargu decàtu celea ale pelei, fiindcă epitheliulu membranei este cu multu mai subtire decàtu alu epidermei.

Déca pe membran'a gurei se formédia besici, acésta devine inflata si simtitória. In gâtu — (*faux*) — causează inghitire durerósa, in gâtlegiu — (*larynx*) — regusiala si tusa, in conjunctiv'a ochiloru lacrimare. In timpulu decurgerei bubatului, că complicatiuni suntu a se aminti urmatóriile morburi interne: aprindere crupósa de plumanii — (*pneumonia cruposa*) —, aprindere de peliti'a abdomenului — (*peritonitis*) —, apr. de saculu si musculatur'a inimei — (*peri et myocarditis*) — pleuritis, inflamatiunea crupósa de intestine si de generati'a adiposa a ficatului, a inimei si a rerunchiloru si in fine impregnarea cu puróie a sangelui — (*Piemia*), care este forte pericolósa. In tiesatur'a celulosa a pelei adeseori se afla abscese séu alte inflamatiuni estinse.

In cele mai grele casuri, inse forte arareori se intempla, că pelea dinpreuna cu partile moi de sub dens'a trece in gangrena.

A 3-a specie de varsatu este celu meruntielu — (*Varicella*, Windpocken, Schaafpocken). S'a descris prin Heberden 1766. Unii autori 'lu descriu de totu separatu, altii din contra afirma, că ar fi numai urmarea unei infectari mai moderate a bubatului adeveratu.

De-si variéza parerile, totusi se pote presupune, că si acestu morbu se tiene de speciele bubatului, pentru că tocma cu acelea simptóme se ivesce si decurge, că si

acela, cu observare, că fiindu simptómele forte moderate, decurge cu multu mai usioru si mai curendu.

Besicile merunte suntu imprasciate pe intregu corpulu, unele se ivesc si altele disparu, in 2—4 dile suntu trecute preste tóte periodele. Tóta decurgerea tiene 7—12 dile si dupa aceea se finesce fara nici o complicatiune séu urmare.

### Diagnos'a.

Atàtu morbulu in genere, precum si formele lui in specie, la incepelu in timpulu eruptiunei se cunoscu forte cu greu, pentru că se potu confundá cu alte morburi esantematice. Intrandu morbulu in a 3-a perioada, tóta dubietatea dispare si constatarea este sigura. Din formele si estensiunea besiciloru putemu deosebi usioru si aceea, că cu ce feliu de varsatu avemu de lucru.

### Caus'a bubatului.

Caus'a este contagiulu caracteristicu, care se ivesce in anumite periode ale timpului. Dupa Hallier si Salsbury materi'a contagiósa se produce prin parazitele microscopice ale plantelor cryptogame, precum *prins pore* si prin vibrioni. Acestea parazite s'a descoperit prin microscopu in fluiditatea besiciloru varsatului.

Contagiulu influentiéza asupr'a acelui organismu individual, care are inclinare de a-lu primi. Mai mare inclinare s'a doveditu la pruncii cei mici pana la 4—5 ani. Se dice că cu etatea betranetielor scade si inclinarea. Individii cari in timpu mai indelungatu au fostu in atingere cu bolnavi de varsatu, potu perde inclinatia spre morbu, inse contagiulu 'lu potu transportá pe alti individi, la cari apoi produce infectare.

Materi'a lipitiosa, care se cuprinde in aerulu din jurulu bolnaviloru si alu cadavrelor, se poate transportá prin instrumente, prin vestimente, prin bani de papiru si prin alte obiecte. Toti aceia, cari stau sub scutul altuirei séu alu bolnavirei premerse, perdu multu din inclinatia. Bolnaviri repetitive mai de multe ori la unulu si acela-si individu, suntu rari si vinu inainte mai cu séma atunci, déca au trecutu unu anumitu timpu dela o epidemia pana la alt'a, respective cändu au incetatu influenti'a de scutire facia de morbu.

Varsatulu dela ómeni numai din principiulu vaccinarei se relatéza cu alu animaleloru. Prin altuirea puróielor a varsatului dela ómeni, se formédia la animalele mamifere numai besici locale si defectuose. Dela acestea altuindu-se ér' la omu, au putere retrogada si produc érasi varsatu adeveratu.

Loculu de infectare poate fi pelea. Dermatologii nega posibilitatea intrarei contagiului in pele, déca epiderma e sanatiosa si intréga. Desi nu se poate nega de totu acésta posibilitate, infectarea corpului in cele mai multe casuri se intempla prin organele de respiratiune.

Trebue se credeam, că intrandu contagiulu in plumanii, se asiédia pe suprafaç'a interna a ducturilor de resuflare si a celulelor de aeru. Aici sporindu-se contagiulu, in timpulu de incubare trece preste metamorfosele desvoltarei si intrandu in vasele capillari ale plu-

maniloru, prin circulatiunea sangelui se imprascie in organismu si produce besicile amintite pe acoperementulu corpului.

Infectarea prin organele de respiratiune se dovedesc si din aceea, ca eruptiunea se ivesce mai intai pe obradiu, ce se esplica din spatiul mai scurtu alu circulatiunei sangelui.

### Prognos'a.

Resultatulu favoritoriu seu nefavoritoriu alu bubatului atarna dela formelete lui. Mai favoritoriu si nepericulosu este varsatulu meruntielu. Puçinu periculosu e celu modificatu. Mai periculosu e bubatulu adeveratu, pentruca acesta arata mortalitate mai mare. Unii specialisti aducu atatu resultatulu morbului, catu si formelete lui in combinatiune cu vaccinarea seu nevaccinarea individiloru. Nevaccinatii seu vaccinatii fara resultatu, suntu mai espusi infectarei si bolnavindu-se suntu mai periclitati decata cei vaccinati cu succesu. Resultatulu depinde si dela etatea individiloru. Pentru prunci e mai periculosu decata pentru cei trecuti in estate.

Asupra pericolului ne putem orienta si din gradulu febricitarei piemice, din multimea si estensiunea besiciloru si in fine din calitatea complicatiunilor ale organelor interne.

### Urmările bubatului.

La multi, cari au trecutu preste form'a adeverata a bubatului, remanu cu deosebire pe trupu si pe obradiu semne visibile, in forma de cicatrice rotunde. Aceste la seculu frumosu contribuie forte multu la scaderea frumusetei si la diformarea fisionomiei. Cicatricele vinu inainte atunci, candu puroarea besiciloru strabate si in stratulu internu alu pelei. La altii in organele sensibile: precum in cele mirostirile, in cele ale audiului se formeaza stricturi, ce conturba seu nimicesc de totu functionile fisiologice ale acestoru organe. Inflamatiunea purulenta a ochiloru produce macule permanente si atrophi'a de bulbi. Prin aceste schimbari pathologice se ataca si nimicesc celu mai scumpu thesauru alu naturei, adeca vedere.

### Regulele de manipulare.

De si caus'a principale a morbului se afla inca in obscuritate, neavandu mediulocu siguru pentru nimicirea contagiului, nu remane alta, decata a accepta vaccinarea individiloru ca procedura pentru moderarea inclinatiunei facia de morbu. In timpuri epidemice, vaccinarea numai atunci poate avea efectu, deca inca nu s'au intemplatu infectarea. Se nu cugete cineva, ca prin efectuarea vaccinarii sa delaturatu de totu inclinatiunea. Vaccinarea indeplinita da numai o decurgere mai favoritorea morbului. Inainte de inventiunea altuirei, epidemiele de varsatu erau cu multu mai periculose decata dupa aceea.

De presente epidemiele bubatului se ivescu mai multu in formelete modificate — variolois et varicela. Aceia cari porta resbelu contra altuirei, de buna sema nu sciu ce suferintie si urmari au causatu mai de multu bubatulu.

Datele statistice suntu destulu de chiare si dovedescu, ca inainte de altuire mortalitatea era cu multu

mai insemnata decata dupa aceea. Tienuturile, unde altuirea se efectuesce cu tota rigurositatea, nu suntu asiá espuse mortalitatii si urmariloru defectuoze ale acestui morbu. Dece ne-au indiestratu natur'a cu acestu morbu atatu de periculosu, ivindu-se casuri de bolnavire, trebuie se ne ingrigim pentru impededarea latirei morbului si pentru tractarea bolnavului.

Datorinti'a prima se poate inmplini, deca vomu tiené in departare atingerea mediata si inmediata a personalor sanatose de cele bolnave. Acesta s'ar putea realizá numai prin infiintare de spitale in comunitatele, unde s'a ivitu epidem'a.

Cea de a dou'a recere, ca bolnavii inca la inceputu se fia asiedati in o localitate corespundatora si curata, cu o temperatura de 14—16° R. Localitatea se fia aerisata adeseori, pentruca in timpulu puroirei, in jurulu bolnaviloru, evaporéza unu mirosu forte greu si puturosu. Vestimentele patului se fia curate si schimbate de cate ori va cere lips'a.

La bolnavi se se dea mancari usioare de mistuitu: zamuri, lapte dulce si de beutu apa rece si curata. Mancarile si benturile, cari causéza febricitare si iritare, pr. coffee, benturi spirituoase s. a. suntu stricatiose.

La varsatulu modificatu si la celu meruntielu, afara de regulele dietetice nice nu se recere ceva manipulare deosebita.

Varsatulu adeveratu fiindu mai periculosu, poftesce atentiune si grija mai buna, atatu facia cu simptomele, precum si facia cu urmarile sinistre.

In stadiulu primu alu morbului, deca temperatur'a trece preste 39° C. la bolnavi, se potu dà dintre medicamentele antifebrile in fusiune de frundie digitaline, mestecata cu accide dilute minerale; ori solutiune de Chininu. In timpulu mai din urma, spre acestu scopu se recomanda si acidulu si natriu salycilicu. Dos'a medicamentelor se compune conformu etatiei bolnavului. Candu bolnavii simtiesc durere mare de capu si candu fantaséza, se recere aplicarea cataplasmelor reci pe capu si pe obradiu. Acestea servescu atatu pentru moderarea congestiunei sangelui in creeri, precum si pentru domolirea inflamatiunei de pelea obradiului. In perioada de eruptiune si in cea de inflorire a morbului, suntu de lipsa medicamentele oleoase si mucilaginoase, pr. emulsiune de mygdale cu Nitrum ori cu aqua laurocerasi: Decocu de frundiä seu de radacina de althea; Decocu de semintia de inu; emulsiune oleosa s. a.

Cu intrarea morbului in a 4-a perioada, pentru incunguriarea impregnarei sangelui cu puroi — (*piemia*) — este a se dà chininu in dos'a roborantica, pana la finirea morbului.

Catra finea periodei ultime, candu crustele incep a se usca, suntu folositore scaldele cu apa caldutia. Prin aceste scaldi, crustele se inmolie si se desfacu mai curendu si formandu-se epiderma noua, decurgerea morbului se finesce.

In aceasta perioada bolnavii suntu a se nutri bine cu mancari intaritorie, pr. supa, carne, oua moi, lapte dulce, etc. si in fine cu vinu vechiu mestecat cu apa.

Morburile, cari obvinu că complicatiuni in decursulu bubatului, suntu a se cură dupa sistem'a receruta fația de ele.

Déca in timpulu de puroire se afla besici mari si estinse, aceste trebuie sparte de timpuriu cu vîrfulu acului, că asiá dandu-se curgere libera puróieloru, se nu strabata in internulu pelei. Asemenea trebuie deschise si abscesele formate pe unele parti ale corpului.

Contr'a inflamatiunei purulente a ochilor si a tuburilor de audiu se intrebuintiéza spalarea cu apa calda de 2—3 ori pe di; cataplasme si improscaturi cu solutiuni adstringente de arg. nitricu cristalisatu si de cupru sulfuricu. Profesorele Skoda spre acestu scopu a folositu cu succesu bunu solutiune de sublimatu corrosivu 2 decigrame, pe 200 grame de apa in forma de cataplasme pe pleopele ochilor. Solutiunea de acidu carbolicu inca e recomandabila. Cea mai delicata intrebare a fostu si este — că óre cum si pe ce cale s'ar pute impedecá ori micsiorá incàtu-va semnele visibile ale bubatului? Progresulu medicinei in acésta privintia asiá dicéndu au fostu neinsemnatu. In timpulu mai nou specialitatea chirurgica a sciintieloru medicale au facutu pasi giganti in cur'a antiseptica a raneloru. Metod'a antiseptica a medicului anglesu — Lister, s'a introdusu si la bubatul adeveratu, cu scopu de a se impedecá cicatricele visibile, ce vinu dupa acestu morbu. Esperimentele cu acésta metoda arata incàtuva unu resultatul imbucuratoriu.

Metod'a consta din folosirea unui unguentu móle — (*Linimentum*) — compusu din: accidu carbolicu 1 parte, oleu de lemn 8 parti, pulvere de creta alba q. s. U. f. linimentum.

Cu acestu linimentu se unge o cărpă móle si curata, taiata in forma de obradioru, care vine asiediata pe obradiu, asiá incàtu acest'a se fia acoperit in totu locul; unde nu ajunge obradiariulu, suntu a se pune petelutie unse cu linimentu. Folosirea obradiariului se incepe in stadiu de inflorire si se continua pâna la finea morbului. Linimentulu amintitul moderédia puroirea besicilor si impedeaca insemnat'a nimicire a epidermei, prin urmare semnele visibile suntu mai moderate.

(Va urmá).

## Romanii la Plevna.

*disertatiune la adunarea generale a XIX-lea a Asociatiunei transilvane pentru literatura romana si cultura poporului romanu tienuta la 7—9 Augustu n. 1880 la Turda de dr. A. P. Alessi.*

Colo in Plevna si 'n redute  
Stau paganii mi si sute,  
Stau la panda tupilati  
Ca zavozi de cei turbati.

Las' se siéda mari mici . . .  
Trageti hora mai voinici!

Alessandi, Hora dela Plevna.

### I.

Domniloru! Fia-mi permisu că in témputu ce ni-lu acórdă statutele Asociatiunei nóstre, cătu si bunavoint'a D-vóstre, se tractezu despre o tema, ce credu că interesáza pe ori cene, dar' in specie si mai multu pe Ro-

mani. Pe Romani trebuie se-i intereséze mai multu, pentruca este vorb'a de sangele si de vertutile loru, este vorb'a de un'a din cele mai glorióse pagine ale Istoriei Romanimei, de succesele eminente ale armelor romane obtienute pe costele Balcanului si in specie la Plevn'a.

Sciu că fià-care dintre D-vóstra cunósce prea bine tóte acele fapte cu cari voiescu a-ve intretiené, sciu că anevoie asiu gasi vre-unu episodu belicu, care se nu ve fia dejá cunoscutu, pentruca tóte acele fapte vitejesci sunt inca próspete, ranele eroilor inca nu sunt de ajunsu vindicate, costele Balcanului nu sunt inca spalate de sangele vitejilor romani.

Pentru a fi intielésa bine intentiunea acestui discursu, fia-mi iertatu a ve adresa o intrebare. Care dintre D-vóstra n'ati cetitu poem'a lauriatului nostru poetu Andrei Muresianu intitulata „Unu resunetu“ ce se incepe cu „Destéptate romane“ . . .? Dar' ce intrebare curioasa, 'mi veti respunde D-vóstra, pentruca nu este Romanu, ma nu este copilu care se nu fi cetitu si, se nu scie de rostu acésta poesia clasica din tóte vederile. Asia este D-loru! Inse eu sustienu cumca cetindu cineva acésta frumósa si romanésca poesia pentru intai'a óra, a capatatu fără indoiala gustulu dea-o ceti si a 2-a óra, a 3-a óra si asiá mai departe, pentruca cu cătu o cetésce cineva mai multu si mai desu, cu atâta se indulcesce mai tare in dins'a si nu scie ce semtiamente lu-cuprindu si-lu predominescu, ca-ci anim'a-i poftesce neincetatu se-o mai cetésca odata.

Si déca ne punemu intrebarea, pentru ce se intembla acésta? Respundemu: pentruca Andrei a alcatuitu-o din cele mai nobile si mai scumpe elemente ce caracteriseaza neamulu nostru, a facutu-o din muschii si din nervii ânimei Romanului si a ciopliti-o dupa tipulu si asemenarea cugetarei si a simtirei romanesci.

Acésta se intembla cu ori ce lucru placutu ânimei nóstre. Acésta se intembla credu eu si cu faptele vitejesci indeplinite de Romani la Plevn'a. Ori de căte ori si ori cătu de multu cetim u si vorbim despre aceste vitejii, nu ne potem saturi in destulu, si totu deun'a ne mai remane unu punctu care ne indémina se vorbim din nou despre dinsele, care ne indulcesce, ne entusiasméza si ne hotaresce se incepemu da capo. Si acestu semtimentu instinctiv este unulu din cele cari vivifica energi'a si otielescu curagiulu Romanului si cari-lu nutrescu si sustienu la aspiratiunea si destinatiunea viitorului seu.

Este bene a folosi tóta ocasiunea data pentru a reinprospetá astfeliu de fapte, de a le sadii in ânimele generatiunei tenere si a le transforma pe incetulu in legende si povesti poporale. Credu dara, că tem'a ce mi-am propusu a tractá, va intimpiná bonavoint'a si patient'i'a D-vóstra, care tema me vedu silitu a-o tractá numai in liniamente, pentruca a-o tractá in tóte amenuntele, s'ar recere a scrie o carte voluminósa.

### II.

Ne aflamu la inceputulu lunei lui Augustu.

Sunt 3 ani de cându Roman'a se aflá chiaru pe asta vreme in o mare agitatiune. D-vóstra ve veti aduce

bene aminte cu totii si cu deosebire D-vóstra amabile dame, cari chiaru pe acésta vreme desvoltarati o mare activitate scarmanandu scame, facindu bandagie, camesi si totu feliulu de rechisite pentru ambulantiele de campu, ce le-ati destinat pentru fratii vostri, ce in curéndu aveau se intre in lupta.

In Romani'a se lucrá la preparative de resbelu cu unu zelu si cu unu entusiasm ne mai pomenit in analele acestei tieri.

Teneri si betrani, barbati si femei, senatori si deputati, comercianti si industriasi, cu unu cuventu, intréga tiér'a incependum dela Domnu si Dómna pàna la tieranu si tieranca erau in lucrare, contribuiau la provederea armatei cu cele de lipsa. Armat'a se aflá formata in 4 divisií pe petioru de resbelu si erá concentrata la Dunare pe o linia dela Calafatu pàna la Oltu, formandu arip'a drépta a armatei rusesci de operatiune. Dins'a asteptá cu nerabdare trecerea peste Dunare, pentru a-se spala pe sene si numele neamului romanescu de clevetele strainilor si pentru a aratá, cum se scie bate pentru mosi'a si independint'a tierei sale.

Dar' inainte de a urmari pe Romani, miscarile si luptele loru, se remanemu unu momentu la armat'a rusescă si se vedemu, ce a indemnatum pe Romani la participarea acestei campanii.

### III.

Dupa ce Europei nu i-a succesu de a introduce una ordine inbucuratóre si corespundiatóre in Turci'a; dupace conferint'a de Constantinopolu n'a avut neci unu rezultat; Rusi'a si-a luat sarcin'a de a deslegá singura multu clocit'a cestiune orientale.

Dupa unu lungu preludiu diplomaticu, Tiarulu Ale sandru a publicatu din Chisineu la 12/24 Aprile 1877 declaratiunea de resbelu, prin care ordină totu odată trecerea trupelor peste Prutu in Romani'a, dupace atâtu Tiarulu cátu si Gorciakoff au datu declaratiune solemna si expresa guvernului romanu prin cunoscut'a conventiune dela 4/16 Aprile, cumca se garantéza intregitatea teritoriului romanu si nu se va stirbá nici o palma din patentulu Romaniei. Totu in aceasta di a adresatu si Marele duce Nicolae, generalisimulu armatei de sudu, unu manifestu indreptatu cáttra locitorii Romaniei, ocolindu factorulu competente, adeca guvernului romanu, o portare destulu de necorecta din tóte vederile.

Armat'a rusescă trece Prutulu pe 3 locuri, pe la Bestimacu, Tabacu si Ungheni.

Pe la sfîrsitulu lui Iuniu se afla la Dunarea de diosu la 200 de mii de combatenti cu 784 tunuri, ocupandu lini'a dela gurile Dunarei pàna la Oltu. Lini'a dela Oltu pàna la confinile Serbiei avea sub aparare armat'a romana organisata in 2 corpuri de armata, fiacare corpu din 2 divisií.

In (27 Aprile) 4 Maiu a sunat primulu tunu rusescu la Braila, semnalulu inceperei ostilitatilor, ér' in (27 Aprile) 9 Maiu a sunat primulu tunu romanescu dela Calafatu alu divisiiei actualului generalu M. Cerczeu, indreptatu asupra Vidinului in urm'a multelor provocari

din partea Turciloru si dupace Turcii au inceputu mai intaiu a bombardá orasiele romane deschise dela Dunare.

In (6 Maiu) 28 Aprile incepù a suná tunulu romanescu si dela Oltenita, unde erá divisi'a gen. Manu (a IV-a), er' mai tardi a inceputu artileri'a romana una bombardare formala la Bechet, Islazu si Corabia, peste totu loculu cu unu succesu admirabilu, storcindu laudele strainiloru.

Redicarea manusiei provocatóre a sanctiunatu-o atâtu guvernulu romanu cátu si tiér'a intréga prin votulu unanimu alu representantiloru sei, ce lu-au datu in 9/21 Maiu, in acea di memorabila, cându s'a proclamatu independenti'a absoluta a Romaniei, in care di s'a votatu si stergerea tributului de 900,000 lei la anu si folosirea acestuia in bugetulu ministrului de resbelu, si in care di s'a instituitu unu ordinu cavalerescu, ordinulu „Stéu'a Romaniei.”

In 10/22 Iuniu a trecutu corpulu rusescu alu XIV-lea de armata pe la Braila si in 15/27 Iuniu a trecutu grosulu armatei pe pontone pe la Zimnicea, unde s'a construitu mai tardi unu podu stabilu.

La operatiunile cele de antai a-le trupelor rusescu au avut unu succesu bunu, gratia negligentiei si indiferentismului trupelor turcesci comandate de generalisimulu (Serdarulu) Cherim pasia. Turcii aveau in Iuniu 4 corpuri de armata operativa, 3 corpuri in quadrilateralulu Rusciucu, Varna, Siumla si Silistria, cari formau arip'a drépta cu frontulu spre vestu (90 mii), sub Abdulu-Kerim si unu corpu la Vidinu; arip'a drépta pán la 60 mii sub Osman pasia si armat'a de rezerva, la Adrianopolu sub Suleiman p., apoi 372 tunuri 12,000.calareti.

Armat'a rusescă dupa trecerea ei preste Dunare, in locu de a urmarí si a'si concentrá tóte puterile spre unu singuru scopu, incepe a-si impari, a-si resfirá poterile si a face frontu in tóte partile. Arip'a drépta, indata dupa trecere incepù a progresá spre vestu, adeca spre Nicopolu si Plevn'a, centrulu spre sudu cáttra Balcanu si arip'a stanga spre ostu cáttra Rusciucu si Rasgradu.

Dela centru s'a trimis o avantgarda speciale sub renumitulu generalu Gurko, carele ocupà mai intaiu Turnova, er' de aci intreprinse o adeverata espeditia aventuriósa. Pe la diumetate Iuliu trecù dinsulu Balcanulu pe la pasulu Sipca si pe la sfîrsitulu lui Iuliu se afla intregu Balcanulu in manile Rusiloru. Acésta a facutu mare sensatiune in Europ'a intréga, a consternat pe amicii Turcilor si a produs o frica si mai mare in seraiu.

Intru aceea arip'a drépta rusescă sub comand'a generalu Krüdener inaintà pàna la Nicopolu, asupra careia incepù ataculu la 15 Iuliu. In urm'a bombardarei intreprinse de tóte partile, la care a contribuitu in modu forte insemnatul artileri'a romana de peste Dunare dela Turnu Magurele si Islazu, cetatea Nicopolu s'a vediutu silita a se predá la 16 Iuliu. Unu corespondente alu Agentiei Havas \*) adeveresce, cumca artileri'a romana a hotaritu capitularea Nicopolului. Acésta marturisire o facu chiaru si Turcii.

\*) Vedi. „Resbelulu orientale illustratu p. 416.

Cu cátă voia și bucuria aru fi trecutu si trupele romane Dunarea pentru a participá la lupte, inse Rusii respundeau cu disprețiu, că nici ei nu au destulu de luctu cu Turcii. Vomu vedea inse indată, cátu de tare s'au insielatu Rusii in acésta presupunere esagerata.

Osmanu pasi'a, comandanțele Vidinului, intielegându despre capitularea Nicopolului, concepù numai decàtu planul de a se fortifica la Plevn'a si de aci a incercá se rupa comunicatiunea trupelor rusesci, care planu si incepù a-lu esecutá, concentrându-si acolo trupe din tótate partile.

Intru aceea Marele duce Nicolae ordonà comandanțelui corpului alu XI, gener. Krüdener, că se ocupe numai decàtu Plevn'a. Acest'a insarcină cu esecutarea acestui ordinu pe general. Schuldner, carele a si facutu atacul in 8/20 Iuliu asupra Plevnei, care di fu un'a din cele mai fatale pentru Rusi. In acésta lupta au perdu tu Schuldner 2771 morti si raniti, dintre cari 74 oficiri, adecà a 3 parte din armat'a lui Schuldner. Rusii au avutu unu mare norocu, căci dupa perderea acestei lupte nu au fostu urmariti de cătra Osmanu; căci atunci nu aru fi amblatu bene, aru fi fostu aruncati in Dunare, séu peste Dunare.

Acésta lupta a contribuitu multu la schimbarea relatiunilor dintre Rusi'a si Romani'a, a moderatutu tonulu plinu de mandria desíerta a generalilor rusesci.

Acum si-aduse amente bar. Krüdener, cumea Romanii iaru prinde tare bine si telegrafă generalului Manu la Turnu Magurele, că se tréca Dunarea numai decàtu. Inse gen. Manu i-a datu urmatoriulu respunsu laconicu: „Nam porunca dela comandanțele meu supremu.“ Acestu respunsu a fostu fórtate nimerit u si demnu de tóta laud'a; pentruca mai bine de 2 luni au statu ministri Romaniei in negoziari cu Gorciacoff si cu Niculae, de a cooperá si armat'a romana. Inse Gorciakoff le respundeau: „D-vóstre v'ati pusu pe unu terenu revolutionari facia de Sultanulu, facia de care sunteti vasali, nu putemu face causa comună cu revolutionari.“ „N'avemu trebuintia de voi“, le respundeau generalii rusesci cu ingâmfare. Inse bataia lui D-dieu a urmatu. Catastrofa dela 8/20 Iuliu i-a adusu indată in cornu de capra.

Imperatulu Alessandru róga in o epistola fórtate gratioasa pe principele Carolu, se tramita unu regimentu peste Dunare, se ocupe Nicopolulu, că unii ce au drepturi ne contestate asupra'i. Principele Carolu ordinà gen. Manu, ér' acest'a trecu la 16/28 Iuliu si substituì trupele rusesci garnisonate aci, cari fura direse spre Plevn'a, unde se prepará pentru 18/30 Iuliu unu altu atacu.

Rusii s'au preparatu astadata ceva mai bene că antaia-óra, au concentratutu mai multe trupe, inse Osmanu inca n'a dormitu, inca si-a contrasu unu numeru fórtate considerabilu de trupe din tótate partile. Inse si acésta lupta a fostu fórtate nefericita pentru Rusi, cari au perdu tu la 7338 morti si raniti, intre cari 170 oficiri, fara de a poté scóte pe Osmanu din positiile lui din Plevn'a.

Acésta fu a 2-a bataia dela D-dieu pentru ingamfarea rusescă.

In órele supreme a-le nenorocirei, Krüdner si-aduse amente de divisi'a gen. Manu ce se afla la Nicopolu,

lu-provocà, că numai decàtu se parasésca Nicopolulu si se pornésca spre Plevn'a. Inse Manu i-a respunsu si astadata asiá precum trebuie se respunda unu osteanu romanu: „N'am porunca dela comandanțele meu supremu, se vina ceva, apoi plecu.“

Marele duce nacajitu pàna in sufletu de acésta a 2-a catastrofa, ale carei urmari poteau fi fórtate funeste pentru acestu resbelu, se vede silitu a rogá pe principele Carolu, că acest'a se tréca Dunarea pe unde va voi si sub orice conditiuni, numai se vina in ajutoriu, căci Turcii i-au prapadit u si cau'sa crestina este percuta.“ Imperatulu asemenea 'lu rogá terminandu: „Vino pentru numele lui D-dieu“. Atunci se resolvi si principele Carolu de a trece cu armat'a sa pe la Corabi'a, dupace avura contelegeri cu marele duce Niculae si cu tiarulu si dupace obtienu la 18/30 Augustu, denumirea de comandanțe supremu alu toturor trupelor russo-romane cooperatore dela Plevn'a, sub numirea de armat'a de vestu.

#### IV.

Carolu a fostu alu 2-lea Suveranu Romanu, carele a aruncatutu podu peste Dunare pentru a conduce legiunile sale.

Trecerea s'a intemplatu in (20 Aug.) 1 Septembre. Acésta di fu o di de serbatore pentru intrég'a tiéra. Din departari mari mergeau parintii, fratii, surorile si nevestele bravilor fetiori romani, pentru a-le dà una imbratiosiare de incuragiare si unu sarutu de vitejia. „Nainte cu barbatia osta si romani! si in curéndu ve veti intórce in familiele vostre, in tiéra vostra libera prin voi insive, acoperiti de aplausele intregei natiuni.“ Astfelu le vorbi princ. Carolu, primulu loru capitanu, cându a calcatu pe podul dela Corabi'a. Astfelu le profetí Domnitoriu, pentruca vomu vedé indată, cátu dreptate a avutu Carolu, cátu de bene si-a cunoscutu vitejii sei.

Tiéra intréga aducea urarile cele mai calduróse bravei armate si bravului ei capitanu.

Cu inceputulu lunei lui Septembrie n. se aflau in Bulgari'a peste 46,000 osta si romani, adecà divisiele II-a, III-a si a IV-a insociti de benecuventarile tierei si de urarile cele mai ferbinti a-le Romanimei intregi, ér' la malul stàngu alu Dunarei mai remase o resvera de 25 mii sub conducerea gen. Lupu, mai cu séma pentru apărarea podului dela Corabi'a (div: I.) Trupele romane aveau destinatiunea, că impreuna cu trupele rusesci se impresure si se cuprinda Plevn'a. Dinsele formara arip'a drépta si luara positiie la nordostulu Plevnei. Osmanu observà că i-se pregatesce unu mare atacu de cătra trupele aliate, de aceea dinsulu nu intrelasà nimicu pentru a-si inmultiti poterile si-a-si fortificá positi'a sa in Plevn'a prin numeróse redute, transieuri si tot feliulu de siantiuri.

Dar' se trecemu la operatiunile armatei romane.

#### V.

Inca in 7 Sept. n. au deschisu atàtu Rusii cátu si Romanii unu focu energetic asupr'a Plevnei, că un pre-

Iudiu la lupt'a urmànda dela 11 Sept. n. diu'a incoronarei Tiarului, care di o voira Nicolae si generalii cu orice pretiu se-o serbatorésca prin o victoria, că si càndu victoriele s'ar puté castigá că la manevrele de cùmpu. In acésta di a primitu armat'a romana botezulu de focu si de sange si ostasii romani primulu sarutu de viteji.

Inca in 8 spre 9 Sept. n. capetà divisi'a a IV-a ordinulu se atace retransiamentele turcesci aflatòrie spre ostu dela redutele Grivitiei n. I si II. Ataculu acestei divisii a fostu scurtu, dar admirabilu. Romanii s'au aruncat că leii asupr'a acestoru retransiamente si alungara pe Turci. Turcii se retragu si se incérsa de repete-ori a-si reocupá positiile, inse totudeun'a fara succesu. Europ'a erá uimita de acésta bravura, de aceste virtuti belice documentate de un'a armata, ce pàna acum'a nu s'a bucuratu decàtu de batjocur'a strainilor. Tiér'a si cu dens'a romanimea intréga erá mandra si vesela de acestu faptu belicu.

Intru aceea Osmanu p. si-contrase totu mai multe trupe in Plevn'a, ér' de alta parte se intari de tòte partile prin totu feliulu de siantiuri si redute. Progresul fortificarei erá admirabilu. Intre multimea de redute si siantiuri ce impreunau redutele turcesci, amintescu redutele dela satulu Griviti'a in numeru de 2, façia de cari erau postate trupele romane si cari trebuiau atacate si cuprinse. In façia cu aceste redute se aflá divisi'a a IV-a, carea indata dupa cucerirea obiectelor de dinaintea redutelor, se puse in stare de aperare si construira baterii noue la drépt'a si la stàng'a acestoru redute. Dintre acestea avea mai mare importantia redut'a Griviti'a n. I pentruca dominá preste tòte celelalte intarituri turcesci.

Positiile romane se aflau inainte de actiunea memorabilei di dela 11 Sept. la o distantia de 1200 pàna 1800 metri. Terenulu de dinainte erá planu, ér' spre reduta cu puçinu suisu. La stàng'a estrema se coborá terenulu intr'o albia afunda. Artileria erá postata: 36 tunuri in o linia ce incepea dela viile din susu de satulu Griviti'a treptat spre reduta, ér' 12 tunuri erau la resvera.

Divisi'a a IV-a ce erá sub comand'a col. Anghelescu si compusa din brigad'a 1 a col. Boranescu si a 2-a a col. Cantilli, avea la 11 Sept. se atace redut'a n. I, ér' divisi'a a III-a sub comand'a lui George Anghelescu compusa din brigad'a 1 a col. Ipatescu si a 2-a a col. Grammont, avea se atace redut'a n. 2, ér' divisi'a a III-a avea se formeze reserv'a.

Foculu de artileria ce avea se pregatésca lupt'a, a inceputu pe la 10 óre. La  $2\frac{1}{2}$  óre divisi'a a IV-a se pune in misicare. Batal. alu 2-lea de venatori condusu de maj. Candiano Popescu, s'a desfasuratu in linia de tiralori. Colón'a principala de atacu fu condusa de loc. colonelul Voinescu. Dupa 20 minute o plóia de shrapnele si de glontie turcesci cade pe colón'a de atacu. Pe la  $3\frac{1}{2}$  óre erá incinsa lupt'a pe intréga lini'a. Lupt'a cea crâncena. Din primele linii sosiau neintreruptu raniti, dintre cari multi si-aduceau chiaru si armele cu sine. Voinescu 'si perde calulu si conduce pedestru. Impusí-

caturile erau atàtu de dese, càtu nu se mai puteau destinge intervalurile. Turcii aperau redut'a cu tenacitate admirabile, inse trupele romane inaintau fara a fi sgu-duite. Incepuse a innoptá, dar' lupt'a se continuà. An-ghelescu trimite la flanculu dreptu o sectiune de artileria, care bombardéza Griviti'a si Bucov'a, care incuragiéza trupele romane si mai multu. Cu o temeritate si cu unu curagiu admirabilu ataca positiile inimice din nou. Cu unu *ura* puternicu ce strabatù nòptea cea rece si ploiosa, se repedira pentru a 3-a óra remasitiele din batalionulu alu 2-lea de venatori si din reg. alu 10-lea de dorobanti. Inca odata siuera glontiele preste capetele trupei ostenite, dar' colónele inaintéza neclintite preste cadavrele cameradiloru cadiuti, si la órele 6 si 15 minute sér'a Turcii au fostu respinsi desevérsitu din fortulu Griviti'a, care fu ocupatu indata de trupele reg. alu 5-lea de linia si alu 14-lea de dorobanti. Bravii venatori cucerira unu drapelu si anume venatoriulu George Ionu, ajutatu de sergentele Stanu George si Nic'a Vasilie, ér' celelalte trupe cucerira 4 tunuri. Aceste trofee au fostu scumpu platite, dar' nice-odata nu au fostu mai meritatu castigate. Aceste trofee au fostu primite la 7/19 Sept. cu mare entusiasmu la Bucuresci, ce erá prefacutu in adeverata serbatore nationala. 2 tunuri se afla si acum'a de lèngă statu'a lui Michaiu Vitézulu.

Dar' se venimu la divisi'a a III-a.

Nu asiá de fericesce a succesu ataculu acestei divisii, ce l'a inceputu numai atunci, càndu divisi'a a IV-a ajunsese la obiectu, de si si acésta divisia s'a luptatu nu cu mai puçinu curagiu si bravura. Batalionele prime de atacu din reg. alu 8-lea si alu 10-lea si-au perduto in decursulu luptei pre toti oficerii. (Din batal. I-iu alu reg. alu 8-lea a remasu unu singuru oficeru). Ne mai avêndu aceste trupe oficeri, dupace au fostu ajunsu prin o plóia de glontie pàna la gróp'a si intrarea redutei, au inceputu a-se retrage. Brigad'a dela reserva sosi prea taridu in ajutoriu, din caus'a timpului ploiosu si a terenului greu de inaintatu. De aceea ataculu n'a succesu si trupele s'au vediutu silite a-se retrage decimate.

Succesulu dilei au fostu cucerirea redutei n. I. ce erá de mare insemnatate, de aceea Romanii nu au dormit u nòptea intréga, temendu-se de incercarea Turcilor de-a-o reocupá, ceea ce Turcii ar fi facutu pe la órele 5 deminéti'a. Dupa o lupta de 2 óre Romanii erau siliti a parasi redut'a, inse in acelu momentu supremu intrà in actiune reg. alu 13-lea de dorobanti, carele, dupa o lupta de  $\frac{1}{2}$  óra a respinsu definitiv pe Turci si cap. Pruncu a plantatu steagulu reg. alu 13-lea pe parapetu fortului.

Reocupandu Romanii redut'a, au reconstruitu-o pentru aperare. Au asiediatu o bateria de 14 tunuri, ce avea rolulu de-a impedeacá ori-ce misicare turcésca si de a atacá redut'a prin transieuri cu positiile cucerite la 8 Septembvre.

Perderile au fostu enorme: morti 15 oficeri si 1335 soldati, raniti 41 oficeri si 1176 soldati. Singuru batalionulu de venatori a perduto din 640 de ómeni si 11 oficeri, 400 de ómeni si 7 oficeri.

¶ Dîn'a de 11 Sept. (30 Aug.) a fostu o di durerósa pentru tiéra, pentru că a perduțu atâti fii bravi si iubiti, dar a fostu totuodata un'a din cele mai frumóse dile ce decoréza paginile istoriei romanesci, a fostu o di de gloria si de mandria națiunale, căci în dens'a s'a ridicat un neamulu romanescu la fal'a de altadata, i-a datu loculu ce i-se cuvine între poporele libere si civilisate, i-a castigat iubirea si admiratiunea lumiei si i-a ascurat viitorul. Nu numai tiér'a intréga si tota romanimea a serbatu acésta di de gloria, dar' intréga lumea a aplaudat vitezii' romana prin laudele si elogiuile cele mai magulitórie.

## VI.

Dupa cucerirea redutei n. I. Romanii incepura la lucru, au construitu o bateria spre vestu, precum am spusu mai susu, au construitu forturile Aleșandri'a, Verbiti'a si Tudorul, intre Aleșandri'a si Verbiti'a au construitu transieuri, cu cari se se pôta aperă arip'a dréptă pre deplinu. Afara de acestea au mai construitu o reduta in Calisovatiu cu scopu de a puté dominâ o vale secundaria, ce se estinde dela Vidu pâna la Ribenu, si adăpostea cavaleria romana, ce operă pe malul stâng alu riului Vidu. Terenul ocupatu de trupele romane era fôrte considerabilu, dela Griviti'a pâna la Cret'a suntu 21 chilometri. Pentru a nu puté fi intrerupta linia romana prin atacuri inimice, cercara a stringe brîlul de impresurare, facéndu o conversiune dela satulu Ribenu pâna la Vidu. Înaintea Verbitiei au mai construitu 2 redute, Iasi si Turnu si mai târdiu fortul Craiov'a, fortul Calisovatiu, Bechetu si Bucuresci. Astfelui armat'a romana avea acum'a insemnate puncte de redimare pe căm'a unui dealu paralelu cu positiile turcesci, pe cari s'au construitu succesive si alte forturi si transieuri si linia de impresurare devení din ce in ce mai strimta. Turcii simtiau multu perderea redutei n. I. de aceea facura dese atacuri de reocupare, inse totudeun'a fura respinsa de Romani cu perderi insemnate. Vediendu inse, că nu le succede, construira alte redute si facura mari pregatiri pentru atacuri.

De ací incolo pâna in lun'a lui Octombrie nu au fostu atacuri mai insemnate. Un'a lupta mai mica a avutu unu escadronu de rosiori la 5/17 Sept. cu o trupa de cavaleria cerchesa de 150 calareti la satulu Cneja de lângă drumul Plevn'a-Rahov'a, unde dupa o lupta de 1 ora rosiorii au cucerit 1 standardu, mai multe arme si cai. Fiindcă redut'a n. 2, numita si Plevniti'a, era de mare insemnatate pentru operatiunile Romanilor, er' cucerirea ei prin asalturi era imposibile, se ordonă a se atacă numai din pasiu la pasiu, adeca prin construire de paralele si transieuri.

Pe la 6/18 Sept. era terminata paralel'a a 2-a si s'a ordonat unu atacu asupr'a redutei, carele inse a fostu fara rezultat, din cauza că trupele romane erau prea puçine facia de resistenti'a inversiunata a inimicului. De 2 ori se repedira trupele romane asupr'a redutei cu asaltu, ajunse pâna la gróp'a redutei, era se începă a escaladă pe parapetu, inse de ambele ori au fostu respinse

cù perderi insemnate de către inimicul cu multu mai numerosu.

Ostasii romani au dovedit u si in acésta lupta o vîgoro si o vitejia admirabile, combatendu in timpu mai multu de 3 ore in câmpu deschisu pentru densii, atacându unu inimicu cu multu mai superioru in numeru si scutit u bine in intarituri formidabile.

Perderile romane din acésta lupta au fostu 15 oficeri si 274 soldati raniti si 5 oficeri, 133 soldati morti.

(Va urma).

## Raportulu sciintielor naturale si matematice.

*Onorabila adunare generala!* In intielesulu §. 15 din regulamentul sectiunilor scientifice, sectiunea pentru sciintele naturale si matematice are onore a substerne Onorabilei adunari generale urmatorulu raportu despre activitatea sa in decursulu anului espirat:

In 10 Iuliu 1878 sub presidiulu dlui Dr. Paulu Vasiciu sectiunea s'a intrunitu si s'a constituitu conformu §. 3 si 6. din citatulu regulamentu, alegêndu pre dlui Dr. D. P. Barcianu de vice-presidentu, si pe dlui Eugeniu Brote de secretariu alu sectiunei.

In 29 Iunie a. c. sectiunea s'a intrunitu pentru a dou'a óra.

Din partea comitetului asociatiunei s'au transpusu sectiunei in 10 Iuliu 1878 doue opuri — manuscrizte intrate la concursu, spre cenzurare, anume: „Higien'a poporala“ sub motto: „Uniculu progresu adeverat u puternicu nu depinde de la avut'i a naturei, ci de la energi'a omului“ (Buckle, Hystory of civil.) si „Manualu de economie“ sub motto: „Omnium rerum ex quibus aliquid acquiritur, nihil est agricultura melius, nihil uberior, nihil dulcior, nihil homine libero dignius.“ (Cicero, De officiis I. C. 42); er' din partea dlui membru Dr. A. Alessi s'a presentat in manuscrizt „Flor'a fanerogama din fostul districtu alu Nasendului de Florianu Porcius.“

I. Censurandu sectiunea opulu higienicu cu titul'a de mai susu, au afiatu, că opulu i-lipsesc o dispositie rationala a materialului, descriinduse functiunile organelor maiinte de a se fi disu ceva despre organe insole si despre structur'a loru anatomica. Astfelui multe din cele tractate remanu neintielese, er' altele devinu intielese numai prin repetitii ostenitóre. Limb'a este greoia, constructiunea in multe locuri straina de natur'a si regulele limbei romane, terminolog'i'a defectuosa. De si lucrarea de altcum dovedeșde o laudabila diligentia, sectiunea nu pote recomandá opulu spre premiare.

II. Censurandu sectiunea opulu agronomicu incursu, a afiatu că autorulu s'a conformat in generalu conditiunilor cuprinse in concursu, dar in tractarea materiei a dovedit multe neajunsuri. Luandu'si de problema a tractă intreag'a vasta materia a agriculturei in intielesu mai largu, ba trecându chiar peste marginile acestui terenu, autorulu a tractat si sciintie, cari cu dreptu cuventu nu se mai potu clasificá de rami ai agriculturei. Acést'a im-

pregiurare a ingreunatu fórté multu deslegarea problemei, caci pe de o parte s'aau trecutu cu vederea lucruri de insemnata; ér' pe de alta s'aau tractat uenele insemnate in modu fórté sumariu, pe candu altele mai puçinu insemnate s'aau tractat relativu prea pe largu.

O scadere esentiala a intregei lucrari este, caci autorulu a desconsiderat aprópe cu desaversire sciintiele fundamentale, pe cari se baséza agricultur'a si fara care agricultur'a rationala este cu neputintia. Desvoltarea teoriilor scientifice este adese gresita séu anticuata; descrierea si aplicarea machineloru agricole defectuosa si necorespondietoria. Definitiunile si esplicarile suntu adese neprecise si neesacte, limb'a e greoia, constructiunile au in mare parte séu timbru ungurescu, séu nemtiescu. Pe bas'a acestor constatari, sectiunea nu pote recomandá acestu opu spre primire.

III. Cu ocasiunea censurarei opuriloru de mai susu, sectiunea s'a convinsu, caci nici stilisarea conditiunilor din concursele la aceste premii, nu a fostu destulu de precisa si esacta, si recomenda adunarei generale, in casu déca aceste concurse s'ar escrie de nou, a concrede stilisarea acestor concurse sectiunei.

IV. Supunendu opulu manuscriptu „Flor'a fanerogama din fostulu districtu alu Naseudului de Florianu Porcius,” esaminarei, sectiunea a aflatu, caci elu contiene pre langa o introducere, care espune conditiunile fisicale, climatice, orografice, hidrografice, etc. a le tienutului, o enumeratiune forte ingrijita a plantelor fanerogame din acelui tienutu. Enumeratiunea acésta dovedesc o deplina cunoștintia a literaturie botanice floristice in generalu, si in specialu cu privire la patri'a nostra; pe langa numiriile technice suntu adunate si insemnate cu mare ingrijire si numele romanesci, aflate in gur'a poporului, si numirile nemtiesci. Unde autorulu diferasce in diagnos'a plantelor de alti botanici, se afla o descriere mai detaliata a plantei. Opulu intregu cuprinde unu materialu fórté pretiosu, atàtu in ce privesce sciintia botanica floristica, cátu-si cu deosebire — in ce privesce nomenclatura romanésca. Sectiunea 'si iea voia a propune Onorablei adunari generale, caci opulu manuscriptu alu dlui Porcius se se tiparésca in Analele Asociatiunei si pentru reproducerea esacta a sonurilor din nomenclatura romanésca, cu ortografi'a fonetica, ér' autorului, dlui Florianu Porcius, se se confere dreptu premiu pentru lucrarea sa diligenta si interesanta 20 #.

V. Sectiunea pre langa alte eventuale lucrari a conclusu si infinitiarea unui museu istoricu-naturalu, in loculu residentiei comitetului Asociatiunei. Inceputulu acestui museu s'a facutu prin o colectiune frumosica de plante, determinate, provediute si cu nomenclatura romanésca, daruite de dl Dr. P. A. Alessi. Sectiunea la acestu locu 'si iea voia a dà expresiune asteptarei sale, caci O. Domni membri ai Asociatiunei voru concurge cu totii, dupa putintia, la sporirea acestui museu.

VI. In sférusu sectiunea aduce la cunoștintia On. adunari generale, caci in decursulu anului espiratu a pier-

dutu prim mórté pre unulu din membri sei, pre dlu Dr. Nicolau Stoia.

Din siedint'a sectiunei tienuta la Sibiu in 2 Augustu 1880.

Pentru presidiulu sectiunei

**Dr. D. P. Barcianu** m. p.,  
v. presidentu.

**Eugenu Brote** m. p.,  
secretariu.

## PARTEA OFICIALA.

Nr. 247.

### Procesu verbalu

*luat in siedint'a din 18 Septembre 1880 a comitetului Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu.*

Presiedinte: Iacobu Bolog'a, vicepresiedinte. Membri presenti: Pavelu Dunc'a, Br. Davidu Ursu, Elia Macellariu, I. V. Russu, Ioanu Popescu, Dr. Il. Puscariu, B. P. Harsianu, Parteniu Cosm'a, Vis. Romanu, Zacharia Boiu, G. Baritiu, Dr. D. P. Barcianu, Eug. Brote si Dr. Ios. Hodosiu.

§. 1. Presiedintele deschidiendu siedint'a, saluta pre officialii si membrii comitetului parte realesi, parte alesi din nou de cátro adunarea generala a asociatiunei ce a avutu locu in 7, 8 si 9. Aug. a. c. in Turd'a, si le doresce tuturor taria si potere de a lucrá pentru inaintarea scopului asociatiunei nostre.

Dupa acésta secretariulu II. raportandu asupra proceselor verbali a le adunarei generali de la 7, 8 si 9. Aug. a. c. din Turd'a, da lectura numelor officialilor si membrilor comitetului atàtu ordinari, cátu si suplenti, cari parte au fostu realesi, parte alesi din nou, precum urmează:

#### I. Officialii.

1. Presiedinte Timoteu Cipariu, prepositu canonicu in Blasius. 2. Vicepresiedinte: Iacobu Bolog'a, consil. aul. in pens. 3. Secretariu I. Georgiu Baritiu. 4. Secretariu II. Dr. Iosifu Hodosiu. 5. Cassariu: Constantiu Stezariu cap. in pens. 6. Controlor: Eugenu Brote. 7. Archivariu: Nicolau Petra Petrescu.

#### II. Membri ordinari:

1. Paulu Dunc'a, cons. gub. in pens. 2. Davidu Br. Ursu col. in pens. 3. Elia Macellariu cons. gub. in pens. 4. Ioanu V. Rusu protopopu. 5. Ioanu Popescu profesor. 6. Ios. St. Siulutiu jude de trib. in pens. 7. Dr. Il. Puscariu protosincelu. 8. Parteniu Cosm'a adv. 9. Georgiu Baritiu. 10. Zacharia Boiu assesoru cons. 11. B. P. Harsianu adv. 12. Vis. Romanu dir. „Albinei.”

#### III. Membri suplenti:

1. Dr. D. P. Barcianu prof. 2. Dr. Iosifu Hodosiu. 3. Dr. Dem. Racuciu adv. 4. Const. Stezariu cap. in pens. 5. Eugenu Brote. 6. Dem. Comisia prof. — (Nr. 223 si 242).

Se iea spre sciintia, si incàtu pentru presiedinti, se va cere intarirea loru dela loculu mai inaltu conformu §. 11. din statutele Asociatiunei.

§. 2. Se iea de urgentia in deliberare address'a dlu I. Petricu directoru despartiementului Brasiovu asupr'a cestiunei, déca dlu Iosifu Baracu se pote proclaimá ori ba, de membru fundatoru alu Asociatiunei sub conditiunea, că pre langa 95 fl. ce de la a. 1861 incóce cu cète 5 fl. pe anu i-a numeratu că membru ordinariu, se mai dea 5 fl. si anca o obligatiune de a le bancei „Transilvania“ de 100 fl. nominalu, cu cuponele ei, implinindu astfelui 200 fl. (Nr. 230). —

Dupa óre careva discussiune se decide ca: conditiunea fiindu contra §-lui 6 din statutele asociatiunei, aceea din partea comitetului nu se pote primi; dar depunendu dlu Ios. Baracu 100 fl. in bani séu in chartii de valóre, comitetulu se va bucurá, salutandu'l de membru pe viatia alu Asociatiunei.

In acestu sensu s'a si depesiatur inca din siedintia mai susu numitului Domnu directoru Ioanu Petricu.

§. 3. Simionu Balomiri că directoru alu despartiementului Sebesiu substerne procesulu verbalu alu siedintie adunarei despartiementului, ce s'a tienutu in 22 Iuniu a. c. in Apoldulu de josu, prin care s'a alesu din nou subcomitetulu acelui despartiementu in persónele dloru: Ioanu Piso senatoru in Sebesiu că directoru, Ioanu Paraschivu, Ioanu Dragaru, Ioanu Munteanu, Ioanu Carpenianu, Ioanu Bojitia, Ioanu Drocu că membri ordinari si Ioanu Macellariu din Mercurea, Laurianu Barcianu din Vaidei si Samuilu Popu din Orescia că suplenti. Substerne mai departe 133 fl. 90 cr. incassati parte că tacse, parte că ajutoriu cu ocasiunea adunarei generali mai susu mentionate, (Nr. 149 si 221).

— Luandu spre sciintia procesulu verbalu, concluзиunile luate in acelasi, precum si alegerea directorelor si membrilor subcomitetului despartiementului Sabesiu, se aproba. Despre ce noulu directoru este de a se incunoscintia, cu observare, că banii 133 fl. 90 cr. s'a transpusu la cass'a asociatiunei.

§. 4. Asupra conclusului adunarei generali din Turd'a din siedinti'a de la 8 Aug. a. c. Nr. XVI că:

a) Catalogulu cartiloru bibliotecei se se publice in organulu Asociatiunei si in brosura separata;

b) Opurile si diariele mance si defectuóse se se scóta cu totulu si se se varda că maculatura;

c) duplicatele cari nu se cuprindu in catalogu, se se dea in schimbulu pentru alte carti, la alte bibliotece (Nr. 232).

— Se decide; a) Catalogulu se se comunice cu primu secretariulu, spre a'lu publicá in organulu Asociatiunei si spre a'lu scóte si in brosura; b) bibliotecariulu archivariu se aléga cartile si diariele mance si defectuóse si se le varda că maculatura si banii incassati se-i substerne comitetului, spre a-i transpune la cassa; c) incàtu pentru schimbulu duplicateloru de carti, archivariulu bibliotecariu se se puna in corespondentia cu alte bibliotece in privinti'a acést'a.

§. 5. Asupra conclusului aceleiasi adunari de sub Nr. XVII. că:

a) dupace lucrările intrate la concursu „Higien'a popolară“ si „Manualu de economia,“ nu s'a potutu premiá, premiulu pentru aceste lucrari se se escrie din nou, ér' compunerea conditiunilor de concursu se se concréda respectivei sectiuni;

b) se se infintizeze unu museu istorico-naturalu in resiedinti'a comitetului;

c) se se dea dlu Florianu Porcius unu premiu de 110 fl. pentru „Flora fanerogama“ din fostulu districtu Naseudu, si opulu a se tipari in organulu asociatiunei (Nr. 233)

— Se decide a se comunicá conclusulu de sub a) cu sectiunea sciintielor naturali spre a escrie concursu cu premiulu de 100 fl. pentru Higien'a popolară si de 100 fl. pentru „manualulu de economia.“

Asemenea a se comunica conclusulu de sub b) cu sectiunea istorica si cea a sciintielor naturali pentru a studia acésta cestiune si a'-si dá opinionea, cum si in ce conditiuni s'ar poté infintia aici unu museu istorico-naturalu;

Incàtu pentru punctulu c) se decide a se avisá 110 fl. la cassa că premiu pentru dl Fl. 'Porcius; ér' manuscriptulu „Flora“ a se transpune primului secretariu că redactoru organului Asociatiunei spre publicare, respective spre tiparire.

§. 6. Asupra conclusului aceleiasi adunari gen. din 8 Aug. a. c. Nr. XVIII că: Comitetulu se se ingrijésca pentru radicarea monumentului intru memori'a lauriatului poetu Andreiu Muresianu, intrebuintiandu spre acestu scopu nu numai sum'a adunata de 442 fl. 49 cr. ci punenduise totuodata la dispositiune anca 200 fl. din fondulu Asociatiunei (Nr. 234).

— Se alege o comisiune de 5 in personele dloru: Br. Davidu Ursu, G. Baritiu, Vis. Romanu, B. P. Harrianu si Eug. Brote pentru punerea in lucrare a radicarei monumentului de sub cestiune. Despre ce membri comisiunei suntu de a se incunoscintia.

Se decide totu odata a se luá informatiuni de la despartiementulu Brasiovu, despre colectele ce s'a facutu acolo pentru radicarea monumentului de sub cestiune.

§. 7. Adunarea gen. din Turd'a in adunarea din 8 Aug. a. c. Nr. XIX. adoptandu modificarile, ce sectiunile scientifice au facutu in regulamentulu pentru acele sectiuni, (Nr. 255).

— Se decide a se tipari regulamentulu modificat in 500 exemplarie; cu executarea se insarcinéza primulu secretariu că redactoru alu organului Asociatiunei, avendu a-lu publica si in colonele acestui organu.

§. 8. Asupra conclusului aceleiasi adunari gen. din 8 Aug. Nr. XX. pentru a se arangiá o espositiune nationala de agricultura si industria, cu ocasiunea tñierei adunarei generali aici in Sibiu la a. 1881 in 27 Aug. si dilele urmatórie (Nr. 236).

— Se alege unu comitetu de 9 membri in persoanele dloru: Br. D. Ursu, G. Baritiu, I. Popescu, P.

Cosma, Vis. Romanu, Al. Lebu, Eug. Brote, Dem. Comsi'a si Dr. D. P. Barcianu, pentru esecutarea conclusului mai susu mentionatu, relativu la espositiunea nationala de industria si agricultura.

Despre ce membri comitetului suntu de a se incunoscintia.

Totu-odata se decide a se provocá despartiemintele a conlucră la espositiunea de sub cestiune, si a se publicá prin diurnale acést'a intreprindere nationala, spre a concurge cătu se pote mai multi la realisarea ei.

§. 9. Aceeasi adunare gen. in siedint'a de la 8 Aug. a. c. Nr. XXIII a decisu că:

Foi'a „Transilvani'a“ organulu de pâna acumu alu Asociatiunei, se reapara de la 1. Ianuariu 1881, in formatulu de mai inainte, căte 1 cóla si de 2 ori pe luna. Totu-odata s'a decisu, că pentru acei membri, cari platescu tacsele regulatu la inceputulu fia-carui anu, se se trimita foi'a gratuita, ér' pentru nemembri si pentru acei membri, cari nu platescu regulatu tacsele, se se stabilésca unu pretiu cătu se pote de moderat (Nr. 237).

— Se decide a se comunicá acestu conclusu cu primul secretariu că redactoru alu foiei „Transilvani'a“, cu insarcinarea, că de la 1 Ianuariu 1881 se reincépa publicarea numitei foi pre langa program'a cea vechia si program'a ce se stabilise pentru publicarea analelor, avendu insusi a staveri unu pretiu moderat pe anu pentru acea foia, conformu si in proportiune cu pretiulu ei de pâna acumu.

§. 10. Asupra conclusului aceliasi adunari gen. din 8 Aug. a. c. Nr. XXIV.

a) că fia-care despartimentu se studiedie despartimentulu seu, din punctu de vedere alu conditiunilor fisicali, economice, etnografice, intelectuali si morali, cu scopu de a se vedé, cumu s'ar poté lucră mai cu sporiu pentru inaintarea in cultura a poporatiunei din acelu tienutu; apoi pe bas'a acestoru studii comitetulu se afle modulu, cumu s'ar poté infinitia un'a séu mai multe scóle de meserii séu de industria pentru poporul tieranu, si despre acést'a se raportéze la tempulu seu adunarei generali spre ulteriora afacere;

b) a se scrie concursu pentru celu mai bunu comentariu alu legei comunale dela a 1876 cu terminu pâna la 1 Maiu de 150 fl.

c) Se creédia 2 stipendii de căte 60 fl. pentru tineri séu tinere, cari cercetéza vre unu institutu de meserii séu de industria in patria (Nr. 238).

— Se decide ad a) a se scrie despartieminteloru, că se studieze tienuturile din punctele de vedere mai susu mentionate si se raporteze comitetului centralu, care la rendulu seu 'si va face propunerile sale la adunarea gen.

Ad b si c a se scrie concursu si anume, incàtu pentru stipendiile de 60 fl. cu terminu pâna la 20 Octomvre a. c.

§. 11. Aceeasi adunare gen. in sied. de la 9 Aug. a. c. Nr. XXXI. luandu in revisiune si censurare ratio-ciniulu despre avereia Asociatiunei, a constatat, că Asociatiunea pâna la acea adunare avea unu fondu de

75,947 fl. 59 cr. ér' fondulu academiei de drepturi era de 17,233 fl. 17 cr. totu odata a constatat, că socotelele si actele justificative s'a aflatu in cea mai buna ordine si prin urmare a decisu a se dă absolvitoriu functionarilor cassei pentru anulu admin. 1879/80 (Nr. 239).

— Acestu conclusu se ia spre sciintia si officialilor cassei se dă absolvitoriu pentru anulu adm. acum mentionat.

§. 12. Aceeasi adunare gen. in sied. de la 9 Aug. a. c. Nr. XXXIII, in urm'a referadei comissiunei pentru incassarea de tacse si inscrierea de membri noui constata, că s'a incassat 1215 fl. 40 cr. parte că tacse noui séu tacse pentru diplome si parte că adjutoriu. Cá membri pe viatia s'a inscris 2, ér' că membri ordin. nuoi s'a inscris 80 (Nr. 241).

— Se iea spre sciintia cu observarea, că sun'a de 1215 fl. 40 cr. dimpreuna cu listele s'a transpusu la cassa; ér' membrilor nuoi se decide a li se dă diploma in regula.

§. 13. Aceeasi adunare gen. din Turd'a in sied. de la 9 Aug. a. c. Nr. XXXII; a luat in desbatere budjetulu asociatiunei pe anulu adm. 1880/81 si acelasi l'a stabilitu precum urmează:

### Budgetulu asociatiunei transilvane pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu pe anulu adm. 1880/81.

#### I. Venite.

Conformu raportului cassariului din 27 Iuliu 1880 Nr. 161 sum'a disponibila pe a. 1880/81 este de 4392 fl. 57 cr.

#### II. Spese.

1. Pentru sectiunile scientifice . . . . .	800 „ — „
NB. In acést'a suma intra si publicarea foiei Asociatiunei, precum si o remuneratiune de 100 fl. pentru redactarea fasciculului I. din anala pro 1880.	
2. Pentru procurarea de carti la bibliotec'a Asociatiunei . . . . .	100 „ — „
3. Pentru Florianu Porcius unu premiu pentru „Flora fanerogama“ din fostul districtu Naseudu in suma de 20 #	110 „ — „
4. Dóue stipendii a 60 fl. pentru tineri séu tinere, cari voru invetia la vre-unu institutu de meseria séu industria in patria . . . . .	120 „ — „
5. Unu stip. pentru unu studentu de agronomia la vre-unu institutu din patria . . . . .	60 „ — „
6. Idem pentru unu elevu la scól'a reala	70 „ — „
7. Idem pentru 1 elevu la scól'a comerciala . . . . .	70 „ — „
8. Idem pentru 1 studentu la gimnasiu	70 „ — „
9. " 1 studentu de filosofia la vreo universitate . . . . .	400 „ — „

10.	Două stipendii pentru 2 ascultatori de pedagogia in patria a 60 fl:	120 „ — „
11.	Unu stipendiu pentru 1 gimnasist din fostulu comitatului Dobacei .	60 „ — „
12.	Idem pentru unu gimnasist din fundatiunea „N. Marinoviciu“ . , .	60 „ — „
13.	Idem pentru unu gimnas. din fund. „Galliana“ . . . . .	60 „ — „
14.	Unu adjutoriu pentru 1 gimnasist din fundatiunea „E. D. Basiota“ .	20 „ — „
15.	Două ajutări pentru meseriasi din fundatiunea „Tofaléna“ a 20 fl.	40 „ — „
16.	Ajutoriu pentru sodali si invetiacei de meserii . . . . .	100 „ — „
17.	Ajutoriu pentru scol'a de fetite din Campeni . . . . .	200 „ — „
18.	Idem pentru scol'a din Lapusiu ung.	100 „ — „
19.	Remuneratiune secretariului II. . .	300 „ — „
20.	„ cassariului . . .	200 „ — „
21.	„ bibliotecariului-archivariu . . . . .	60 „ — „
22.	Spese de cancellaria . . . . .	100 „ — „
23.	Chiria pentru localulu cancelariei .	100 „ — „
24.	Spese estraordinarie, din cari se se acopere si spesele espozitiunei pana la sum'a de . . . . .	700 „ — „
25.	Pentru unu scriitoriu in cancellaria	150 „ — „
26.	Pentru servitoriu de cancellaria .	180 „ — „
27.	Premiu pentru comentariulu legei comunale de la a. . . . .	150 „ — „
	Sum'a 4500 „ — „	

audeca: Patru-mii-cinci-sute florini val. austr.

### III. Bilantiu.

I. Venite . . . . .	4392 fl. 75 cr.
II. Spese . . . . .	4500 „ — „
Deficitu	107 fl. 43 cr.

(Nr. 240).

— Budgetul se ia spre sciintia si se decide a se comunică in copia autentica cu cass'a, observandu că:

1. Remuneratiunea de 100 fl. pentru redactarea fasciculului I. din Annalele pro a. 1880.

2. Premiul lui Florianu Porcius de 110 fl.

3. Remuneratiunea secretariului cu 300 fl.

4. Remuneratiunea cassariului cu 200 fl.

5. Remuneratiunea bibliotecariului cu 60 fl.

6. Spesele de cancelaria cu 100 fl.

7. Plat'a scriitoriu cu 150 fl.

8. Plat'a servitoriu cu 180 fl.

9. Chiri'a pentru localulu cancelariei cu 100 fl.

Se avizeaza de acumu pentru totu anulu; ér' sumele

de sub ceilalți §§. ai budgetului se voru avisă la cassa din cändu in cändu, după imprejurari si cerintie.

Incătu pentru stipendiile vacante, se decide a se scrie concursu cu terminu pâna la 25 Octobre a. c.

a) pentru unu studentu de la scólele reali stipendiu de 70 fl.

b) pentru unu studentu de agronomia stipendiu de 60 fl.

c) pentru unu elevu de pedagogia stipendiu de 60 fl.

d) pentru unu gimnasistu stipendiu de 60 fl. din fundatiunea „Galliana“.

Incătu pentru ajutoriulu de 100 fl. destinat pentru invetiacei de meseria, s'a decisu a se imparti intre 10 concurrenti a căte 10 fl. si spre acestu scopu a se scrie concursu cu terminu pâna la 25 Octobre a. c.

§. 14. In cătu pentru rogarile intrate de-a dreptulu la adunarea gen. din Turd'a, anume rogarea lui Ioanu Iancu preotu in Vidra de josu, a lui Iosifu Balint parochu in Petridu, Al. Nicolescu din Clusiu si Nicolau Cioranu din Rosi'a de sub Nr. XXVI, XXVII, XXVIII si XXIX.

— Se decide a se resolve conformu conclusului luatu in adunarea generala.

Verificarea acestui procesu verbalu se concrede Domnilor: Ioanu Popescu, Dr. Puscariu si Part. Cosm'a.

**Iacobu Bologa** m. p.,  
v. presiedinte.

**Dr. Iosif Hodosiu** m. p.,  
secr. II.

Sibiu la 23 Septembre 1880.

**I. Popescu** m. p.

**Parteniu Cosm'a** m. p.

**Dr. Harionu Puscariu** m. p.

Nr. 248.

### Procesu verbalu

luat in siedint'a din 20 Septembre 1880 a comitetului Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu.

Presiedinte: Iacobu Bolog'a, vicepresiedinte. Membri presenti: Paulu Dunc'a, Br. D. Ursu, I. Popescu, Vis. Romanu, Dr. Il. Puscariu, B. P. Harsianu, P. Cosm'a, G. Baritiu, Dem. Comsia, N. P. Petrescu si Dr. Ios. Hodosiu.

§. 15. Secretariulu II. aréta ca stipendistii:

1. Alesandru Balasius realistu; 2. Georgiu Negru absolventu de scol'a agronomica; 3. Ioanu Lapusianu si 4. Ioanu Sava, ambii acestia absolventi pedagogi, si au tramsu atestatele loru, si că multimescu cu totii comitetului, respective Asociatiunei pentru stipendiulu ce li s'a datu (Nr. 150, 195, 159 si 207).

— Serve spre sciintia si atestatele suntu de a se restitui mai sus numitilor tineri.

§. 16. Se presenta legitimarea stipendistului pedagogu Lazaru Munteanu fostu pedagogu in anulu II., care inse in 17 Septembre curentu a repausatu (Nr. 210).

— Prin repausarea tinerului Lazaru Munteanu devindu stipendiulu seu de 60 fl. vacantu, se decide, conformu conclusului din siedint'a trecuta, a se scrie concursu cu terminu pâna la 25 Octobre a. c.

§. 17. Secretariul II. raportéza, că unu adjutoriu de 25 fl. pe anu dela societatea „Transilvania“ din Bucuresci a devenit vacantu, fiindca fostulu invetiacelu Arghiru Popu Bianu a devenit degiá calfa (Nr. 219).

— Se decide a se scrie concursu cu terminu pana la 25 Octobre a. c.

§. 18. Acelasi secretariu presenta substernerile stiendistilor:

1. Nicolau Vecerdea stud. in cl. V. gimn.; 2. Aureliu Popescu stud. in cl. V. reala; 3. Emiliu Viciu stud. in cl. VI. gimn.; 4. Al. Buteanu stud. in cl. VI. gimn.; 5. Andrei Barsanu stud. la facultatea filosofica in Viena; prin care acestia inaintéza atestatele scolastice de pre anulu 1879/80.; observandu, că acestu din urma cere a poté continua studiile in München. (Nr. 132, 133, 138, 142 si 167:)

— Atestatele fiindu satisfactorie, se iau spre sciintia; ér' studentului de filosofia Andrei Barsanu i se concede a continua studiile la facultatea filosofica din München.

§. 19. Se dà lectura scrisorei lui Vasile Aleandri, prin care acest'a multimesce pentru diplom'a si respective pentru alegerea unanimă de membru onorariu alu associatiunei tranne (Nr. 106:)

Se iea cu placere spre sciintia.

§. 20. Se presenta rogarea lui Teodoru Ciontea profesor de preparandia in Aradu, prin care cere, că pentru 50 fl. ce datoresc Asociatiunei, comitetul se primesca 45 exemplarie din opulu seu intitulat „Compendiu de Geografia universala.“ (Nr. 224.)

— Cererea numitului Teodoru Ciontea nu se poate luá in consideratiune, din contra se aviséza a responde imprumutulu de 50 fl. fia chiar si in rate.

§. 21. Se presenta adress'a cassariului Const. Stezariu, prin care substerne 3 conturi, anume:

1. Pentru tiparirea ratiociniului pe a. 1879/80 in 500 exemplarie 15 fl.

2. Pentru brosurarea acelui 5 fl.

3. Pentru legatulu unui protocol nou pentru insenmarea membrilor Asociatiunei dupa alfabetu '2 fl. 50 cr., spre a se dá mandatu de platire la cassa (Nr. 226).

— Se decide a se avisá cass'a de a responde sumele mai susu insenmante, pre langa cietantia in regula, din rubric'a speselor estraordinarie.

§. 22. Se presenta not'a despre spesele de caleatoria pentru officialii comitetului, cari au participat la siedintele adunarei generali din Turd'a in dilele de 7, 8 si 9 Augustu a. c. si anume: pentru Georgiu Baritiu secretariu I., Dr. Ios. Hodosiu secret. II. si Const. Stezariu cassariu, pentru fia-care cete 11 fl. 28 cr. cu totulu in suma de 33 fl. 84 cr. v. a. (Nr. 225).

— A se avisá cass'a a responde spesele de caleatoria, fia-caruia din numitii dni, dupa cum s'a specificat mai insusu.

§. 23. Ioann Petricu directorulu despartimentului Brasiovu substerne procesele verbali a le subcomitetului

despartimentului din siedintele de la 29 Iuliu si 13 Augustu a. c. Nr. 195).

— Aceste procese verbali necuprindindu concluziuni meritórie, se iau puru si simplu spe sciintia.

§. 24. Acelasi dnu Ioanu Petricu prin scrisoarea sa din 16 Aug. a. c. 'si da dimisiunea de directoru alu despartimentului Brasiovu, din caus'a betranetielor si a multoru afaceri oficiose si private (Nr. 197).

— De ore ce nu comitetulu centralu, ci corporatiunea respective adunarea despartimentului, care l'a alesu de directore, este in dreptu de a-i primi séu refusá dimisiunea: asiá cererei de a i-se primi dimisiunea din partea comitetului centralu nu se poate satisface. Comitetulu centralu inse 'si esprime dorint'a, că dlu Ioanu Petricu se nu insiste a-si dá dimisiunea, ci se remana si mai de parte zelosulu si neobositulu directoru alu despartimentului Brasiovu si Trei-scaune.

§. 25. Gavriilu Manu directorulu despartimentului Desiu substerne procesulu verbale alu adunarei generale a acelui despartimentu, tienuta in Desiu la 18 Iuliu a. c., prin care că obiectu meritoriu se aréta, că subcomitetulu acelui despartimentu pe 3 ani consecutivi s'a alesu in personele dloru: Gavriilu Manu advocatu că directore, Petru Anc'a, Augustu Munteanu, Ioanu Vele, Vasiliu Hossu si Alexiu Bogdanu că membri ordinari, si Petru Muresianu, Ioanu Cicu si Simionu Popelea că membri suplenti. (Nr. 172).

— Procesulu verbalu se iea spre sciintia, si alegerea directorelor si membrilor comitetului despartimentului se aproba si intaresce.

Despre ce numitulu directore este a se incunosciintia.

§. 26. Alesandru Micu vicariulu Fagarasiului si directorele despartimentului II. substerne procesele verbale ale adunarei generali tienute in Branu la 25 Iuliu a. c., prin care la punctu III. se aréta, că cu ocasiunea acelei adunari s'a incassatu pentru fondulu Asociatiunei 162 fl. 40 cr., ér pentru fondulu Academie de drepturi 23 fl., totalu 185 fl. 40 cr. v. a.; ér sub punctu V. se cere, că fostulu scaunu „Cinculu mare si Cohalmulu“ se se rupa de cătra despartimentulu Fagarasiu si se se adreseze despartimentului Sighisióra, pentru motivu de mai usiora si mai eficace administratiune a despartimentului (Nr. 175.).

— Luandu in generalu spre sciintia mentionatulu procesu verbalu, se concede si aproba adnectarea la despartimentulu Sighisiora a comuneloru din fostulu scaunu Cohalmu si Cinculu mare.

Despre ce este a se incunosciintia directorele atàtu alu despartimentului Fagarasiu, cătu si alu despartimentului Sighisióra.

In urma se observa, că sum'a mai susu memorata de 185 fl. 40 cr. este dejá transpusa la cass'a Asociatiunei.

§. 27. Se da cetire rogarei lui Nicolau Campeanu invetiatoriu in Clopotiv'a, prin care cere a i-se dá foi'a „Transilvania“ pe anii 1869—1878 pe pretiulu de 8 fl. v. a. (Nr. 198).

— Cererea se acorda si cancellari'a este insarcinata cu esecutarea ei.

§. 28. Se da lectura: 1. scrisorei comitelui sasescu Fried. Wächter; 2. Scrisorei directorelui Gavrieli Manu; Adresei lui B. G. Popoviciu din Vien'a, prin cari oferu diferite carti pentru bibliotec'a Asociatiunei, si anume acestu din urma tramite mai multe tiparituri din anii 1872—1879 de la Academ'a imperiala de sciintia (Kaiserliche Akademie der Wissenschaften) din Vien'a (Nr. 131, 171 si 199).

— Se primescu cu multiamita si se transpunu bibliotecariului spre a le asiedia in archivu; in specialu cestu din urma este de a se incunosciintia despre primire.

§. 29. Se da lectura scrisorei dlui Teodoru T. Burada consiliariu la curtea de apelu in Iasi, prin care ofere bibliotecei 5 bucati de carti si 3 fasciculi de note pentru fortepiano; tramite totuodata 5 fl. roganduse a fi primitu de membru ordinariu alu Asociatiunei si a i-se mijloci tramiterea diplomei (Nr. 196 si 245).

Ofertulu de carti se primesce cu multiamita; si totuodata se primesce de membru ordinariu alu Asociatiunei, si in sensulu §-lui 5 din statute se va cere invoarea guvernului, fiindcă dlu Teodoru Burada nu este suditu austriacu.

§. 30. Se presenta scrisoarea dlui Dr. Iacobu Brândusianu advocatu in Blasius, relativa la conclusulu adunarei gen. pentru scrierea de concursu cu premiu de 150 fl. pentru celu mai bunu comentariu alu legei comunale de la anulu 1879. (Nr. 204).

— Obiectulu din cestiune fiindu dejá resolvit u prin adunarea generala din Turd'a, scrisoarea mai susu mentionata nu este de natura de a mai reclamá vreo resolutiune meritória.

§. 31. Institutulu de creditu si economii „Albina“ tramite unu prospectu alu scrisurilor sale fonciari cu rugarea, că se se iea in consideratiune cu ocasiunea investitiunilor diverselor fonduri a le Academiei (Nr. 151).

— Serve spre sciintia.

§. 32. Directiunea „Asociatiunei nationale din Aradu pentru cultur'a poporului romanu“, pre langa unu apelu, prin care aréta reinviera acelei Asociatiuni, tramite si unu estrasu din statutele sale. (Nr. 203).

— Se iea spre sciintia, dorindu numitei Asociatiuni cele mai stralucite succese pentru scopulu ce si-l'a pus, de a inainta cultur'a poporului romanu.

§. 33. Se presenta 1. rogarea lui Victoru Piposiu, prin care cere unu ajutoriu pentru fiului seu Petru, pentru a se perfectiona in sciintiele filosofice;

2. rogarea comitetului scol. din Beclaneu, prin care cere unu ajutoriu pentru scol'a de acolo;

3. rogarile: lui Michaiu Vladu pantofariu in Mediasiu, Georgiu Ola pantof. in Turda; Georgiu Cismasiu faurariu in Bistritia; Vasiliu Baciu pantof. in Sioimusiu; Ioanu Malinca faurariu in Bistritia si Vasile Muresianu faurariu totu acolo, prin cari ceru cete unu ajutoriu pentru a'si poté portá mai cu usiurata maiestri'a (Nr. 104, 188, 166, 206, 209, 213, 214 si 218).

— De óre-ce comitetulu Asociatiunei transilvane intre marginile budgetului votatu de adunarea generala din Turd'a pe anulu administrativu 1880/81 nu dispune de ajutorie de natur'a celoru cerute de suplicantii mai susu memorati, asiá de astadata nu se pote satisface rogarilor aci mentionate.

— Despre ce suplicantii suntu de a se incunosciintia.

Verificarea acestui procesu verbalu se concrede domnilor: I. Popescu, Vis. Romanu si Dr. I. Puscariu.

**Iacobu Bolog'a** m. p.,  
v. pres.

**Dr. Ios. Hodosiu** m. p.,  
secr.

S'a cetitu si verificatu Sibiu 23 Sept. 1880.

**Dr. Ilarion Puscariu** m. p. **I. Popescu** m. p. **Vis. Romanu** m. p.

Nr. 341 — 1880.

### Procesu verbalu

*luat in siedint'a din 4 Novembre 1880 a comitetului Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu.*

Presiedinte: Iacobu Bolog'a, vice-presiedinte. Membri presenti: Paulu Dunc'a, Iosifu St. Siulutiu, Parteniu Cosm'a, Georgiu Baritiu, I. V. Rusu, Vis. Romanu, Const. Stezariu, I. Popescu, Zacharia Boiu, Dr. Il. Puscariu, N. I. Petrescu si Eugenu Brote.

Secretariu: G. Baritiu.

§. 34. Domnulu cassariu cetesce rapórtele asupr'a starei fondurilor Asociatiunei si Academiei dela 18 Septembre pâna astadi (Nr. 337).

— Spre sciintia. Rapórtele se alatura sub A) si B).

§. 35. Dlu presiedinte cetesce urmatórea propunere a dlui Parteniu Cosm'a: Referatele se se faca in tóte casurile in scrisu, pe langa unu estrasu alu esibitului si unu proiectu de conclusu.

Relative la acésta propunere secretariulu cetesce o scrisore a colegului seu dr. Ios. Hodosiu, adresata la presidiu de dta 1 Novembre a. c., din care se vede, că dlu Hodosiu dupa o bôla grea si indelungata, de care a suferit, aflandu-se numai in stadiulu de convalescentia, din ordinulu medicilor nu pote esí din casa, prin urmare nici la siedintia nu pote participa; cu tóte aceste conditiunile cerute de dlu Cosm'a suntu implinite chiaru si pentru siedint'a de astadi.

— Propunerea este adoptata in unanimitate; ér' informatiunile date despre starea sanatatiei dlu secretariu dr. Iosifu Hodosiu se iau spre sciintia cu multa compatimire.

§. 36. Dlu secretariu I dà lectura raportului facutu in contielegere cu dlu secretariu II asupr'a suplicelor, ce au intratu la stipendiile si ajutoriile escrise din partea comitetului si constata că:

1. La stipendiulu „Gallianu“ de 60 fl. destinat u pentru unu gimnasistu, au petitionat 14 concurrenti.

2. La stipendiulu de 60 fl. destinat u pentru unu elevu de pedagogia in patria, au concursu 8 tineri.

3. La stipendiulu de 70 fl. destinatului pentru unu elevu dela vre-o scăola reală din patria, au intrat 5 concursuri.

4. La stipendiulu de 60 fl. destinatului pentru unu elevu de agronomia, a intrat numai 1 singur concurs.

5. La cele 2 stipendii de căte 60 fl. pentru tineri său tinere, cari ar voi se se aplice la vre-unu institutiu de industria său meseria in patria, nu a intrat nici unu concursu. Aceste incătu pentru stipendii; ér' incătu pentru ajutoriile la invetiaciile de meserii:

6. La ajutoriulu de 25 fl. dela societatea „Transilvania“, său la celu de 20 fl. din fundatiunea „Tofaleana“, au concursu 9 tineri.

7. La 10 ajutoriile de căte 10 fl. din fondulu Asociatiunei, au concursu 49 de tineri.

Afara de aceste dupa espirarea terminului au intrat suplice dela: Petru Campenariu, invetiacelui de ciobotariu in Abrudu, Terentie Moldovanu sodalul de cordonariu in Orascia, Alimpiu Todea, invetiacelui de cojocariu in Salisce, Moise Siuteu, invetiacelui de rotariu in Fagarasiu, Nicolae Musca, studentu de cl. V gimnasiala in Brasiovu, Petru Lobontiu, studentu de cl. VI reala in Dev'a, I. Achimu Gavrila, invetiacelui de fotografie in Sibiu si Simionu Israila, invetiacelui de mesariu in Sibiu.

— Nepotindu-se luá in considerare suplicele incuse dupa espirarea terminului:

stipendiulu de sub 1, se acórdă lui Stefanu Csieso Popu din Sigau, studentu in a V cl. gimnasiala in Clusiu;

conferirea stipendiului de sub 2, se amena pàna se va cercetá, de ce confessiune este pedagogulu, care tiene alu doilea stipendiu;

celu de sub 3, se acórdă lui Nicolau Radu din Nevoiasiu, studentu in cl. VI reala in Dev'a;

celu de sub 4, lui Ioanu Bardasius elevu in cl. II agronomica din Mediasiu.

Ajutoriulu de sub 6, se aplacidéza lui Bucuru Filimonu Israile, invetiacelui de butnaria din Resinari; ér' celu de 20 fl. lui Constantinu Costinu din Luncoiu de Josu, invetiacelui de fauraria. In fine ajutoriile de căte 10 fl. tinerilor:

1. Pompeiu Cherebetiu din Cusdriór'a, invetiacelul de ciobotaria. 2. Nicolau Popu din Sibiu, invetiacelul de ciobotaria. 3. Georgiu Mihaiu din Sibiu, invetiacelul de croitoriu. 4. Stefanu Bart'a din Sibiu, invetiacelul de lacatariu. 5. Ioanu Suciu din Orascia, invetiacelul de cojocariu. 6. Ioanu Ciontea din Poplaca, invetiacelul de tipografia. 7. N. Stefanu Petru din Ferihazu, invetiacelul de templariu. 8. Petru Sacarea din Talmacelu, invetiacelul de cojocariu. 9. Dumitru Fleaca din Mercurea, invetiacelul de rotaria. 10. Vasiliu Hertiogu din Siomcut'a mare, invetiacelul de caltiunaria.

§. 37. Relative la stipendiulu de sub Nr. 2, dlu Vis. Romanu propune că, la impartirea de stipendii si ajutoriile se se ica in considerare numai calculii si na-tionalitatea, ér' confessiunea nu. Propunerea data fiindu de cătra presidiu in discussiune:

— Luarea unei decisiuni asupr'a ei se amena, pentru cercetarea concluselor anterioare, pàna la viitora siedintă.

§. 38. Dlu secretariu ceteresce scrisoreea dlu dr. A. P. Alessi, din 2/24 Octobre a. c. in care arata: a) că tramite dissertationea sa „Romanii la Plevna“ spre a se publica in fóia „Transilvania“; b) cere că manuscriptul „Flora fanerogama“ a dlu Florianu Porcius se se remita acestuia spre a-lu supune la o revisiune nouă; c) róga pre comitetu, se intrebă sectiunea sciintielor naturale despre sórtea propunerilor sale facute in ultim'a siedintă a aceleiasi, caci voiesce că se se publice totu in „Transilvania“. (Nr. 292).

— Se decide ad a) dissertationea „Romanii la Plevna“ se se transpuna redactiunei; ad b) operatul dlu Florianu Porcius s'a tramsu la Nasaudu: ad c) dlu Alessi se-i-se respunda in sensulu responsului ce se va primi dela presiedintele sectiunei.

§. 39. Bartolomeiu Baiu studentu de a III cl. reala in Brasiovu, că stipendiu alu Asociatiunei tramite testi-moniulu scolasticu pe anulu espiratu (Nr. 250).

— Spre sciintia, cu adausu, că pe viitoru biroulu totudeuna se tienă in evidenția valórea testimonielor ce produc bursarii Asociatiunei.

§. 40. Dlu Mihaiu Domide invetiatoriu diriginte la scól'a primaria din Sangeorgiu Naseudului, in suplic'a sa de dto 20 Octomvre a. c. cere a se doná pentru bibliotec a acelei scóle colectiunea întréga din fóia „Transilvania“ (Nr. 317).

— Pe bas'a motivelor aduse in suplica, cererea se acórdă.

§. 41. Nicolae Campeanu docente in Clopotiv'a remite sub dto 21/10 restulu de 4 fl. pentru colectiunea ce a cumperatu din fóia „Transilvania“ (Nr. 279).

— Banii s'a transmisu la cassa.

§. 42. Ioanu Morariu din Térgulu Muresului transmite cuitanti'a de 12 fl. 50 cr. pentru fiului seu Emanuilu, spre a-i-se numerá (Nr. 259).

— Aviso la dlu cassariu.

§. 43. Dlu Parteniu Cosm'a face propunerea: că se se pótă sci, cui are se se espedeze gratis organulu Asociatiunei, se se provóce toti membrii, cari suntu in restantia, a-si achitá datori'a multu pàna la 1 Ianuariu 1881.

— Se primesce.

Verificarea acestui procesu verbalu se concrede dloru : Vis. Romanu, Ioanu Popescu si Zach. Boiu.

I. Bolog'a m. p.,  
v. presidintre.

G. Baritiu m. p.,  
secretariu.

S'a cetitu si verificatu, Sibiu 10 Nov. 1880.

V. Romanu m. p. I. Popescu m. p. Z. Boiu m. p.